

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informatie over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с нормой EN 65/2014	Toote etiki teave vastavalt 65/2014	Información markējuma saskaņā ar 65/2014						
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do provedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Virittäjän nimi	Informacia dokumenti	Информация в карточке изделия	Tarvija nimi	Piegādātāja nosaukums					
<b>M</b>	<b>315.0534.353 P1416</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikacija						
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Virtausvaikuttamisen vuotuinen luokka	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš					
<b>AEChood</b>	<b>67,5</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Energíe-efficiéncieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Энергетическая эффективность	Energiaatõhususe klass	Energoefektivitātes klase						
<b>EEC</b>	<b>B</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamiq	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiencia dinâmica dos fluídos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausvaikuttamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība					
<b>FDEhood</b>	<b>23.7</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamiq	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluídos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausvaikuttamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskas efektīvatības klase					
<b>FDEC</b>	<b>B</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoikkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektīvatība					
<b>LEhood</b>	<b>61</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektīvatības klase					
<b>LEEC</b>	<b>A</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erutusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus					
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klass					
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Fusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minmihastighet	Lufflöde vid minmihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums					
<b>Qmin</b>	<b>310</b>	<b>m3/h</b>	Fusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimimukiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums					
<b>Qmax</b>	<b>640</b>	<b>m3/h</b>	Fusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensa	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv-hastighet	Lufflöde vid intensiv-hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstremsvardi ved intensiv-hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums					
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij mininale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minmihastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho mininopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon mininimukiirusele	Gaisa akustiskas A-svērtes skaņas jauces emisija minimālā ātrumā					
<b>SPEmin</b>	<b>51</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon maksimimukiirusele	Gaisa akustiskas A-svērtes skaņas jauces emisija maksimālā ātrumā					
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv-hastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv-hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv-hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskas A-svērtes skaņas jauces emisija paugstinātāj ātrumā					
<b>PO</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiakulutuksen tavassa valmistella	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võetavate	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiakulutuksen tavassa valmistella	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võetavate	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014					
<b>F</b>	<b>1,1</b>		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidskefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Laika palielināšanās faktors						
<b>EEIhood</b>	<b>63,3</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuisuindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatības indekss					
<b>Qbep</b>	<b>364,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medio no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiir para õhusuhte punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
<b>Qmax</b>	<b>640,0</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar media no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapienä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk para õhusuhte punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā					
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas					
<b>Wbep</b>	<b>164,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsussed para õhusuhte punktis	Izmēritais elektriskā gaisas plūsmas visefektīvākajā punktā					
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālais daudzums					
<b>Eמידלו</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kølefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildiplaadil	Vidējais apgaismojamā sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas					
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dB</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u. de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivität vid maxiinställning	Lydeffektivitet ved høvest innstilling	Äänitehokkuuden suurinlaatuasetuksella	Lydeffektiviteetti ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā iestatījuma					
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse d'aspiration le plus nécessaire. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite. (à condition que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.)	<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse d'aspiration le plus nécessaire. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite. (à condition que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.)	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> 1) Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Luftfeuchtigkeit erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten und Geruchsstilger optimieren wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Begin het koken, schakel het apparaat op laagste snelheid in, om vocht en rook te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanneer u een groot volume aan damp ontvoert. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel rook of damp ontvoert. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilering- en geruchtsnijder te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzando a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor de la cocina requiere justificar. 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor da cozinha exigir justificar. 4) Conservo o(s) filtro(s) limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Start kockväntan på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kökfläktens filter rent och att luftfilterns effektivitet.	<b>CONSELIOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor da cozinha exigir justificar. 4) Conservo o(s) filtro(s) limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Start kockväntan på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastighet när det är helt nödvändigt. 3) Ök dk kökfläkterns hastighet ved stor dampmængde. 4) Hold køkflæktens filter rent for en effektiv fjerning af fett og matos.	<b>ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruuansiirtämisen jälkeen, kunnes tarvitaan lisää nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 2) Käytä suuttimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 3) Korota nopeutta vasta tarvittaessa. 4) Pidä liesuuttimen suodatinta ja huojinpoistin optimaalisissa asetuksissa.	<b>TIPS IIL ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruuansiirtämisen jälkeen, kun du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfuktheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når det er nødvendigt. 4) Hold embrættens funktion og luftfilter rene for at optimere deres effektivitet.	<b>REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) Enne aloitusta valitse valtuutusnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajut. Käytä voimakasta puhallusta vain, jos huoneen lämpötila on riittävä. 2) Käytä voimakasta puhallusta vain, jos huoneen lämpötila on riittävä. 3) Nosta nopeutta vasta tarvittaessa. 4) Pidä huollon puhtaita ja optimaalisissa asetuksissa.	<b>REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро- и запаха от готовки, эффективности.	<b>ENRGIENSÄÅSTUNOJVA ANDE</b> 1) Käynnistä liesuuttimen alustamisella ruuansiirtämisen jälkeen, kunnes tarvitaan lisää nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 2) Käytä liesuuttimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 3) Suurenda puhduttimien kiirust ainoastaan tarvittaessa. 4) Pidä huollon puhtaita ja optimaalisissa asetuksissa.	<b>REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро- и запаха от готовки, эффективности.	<b>ENRGIENSÄÅSTUNOJVA ANDE</b> 1) Käynnistä liesuuttimen alustamisella ruuansiirtämisen jälkeen, kunnes tarvitaan lisää nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 2) Käytä liesuuttimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 3) Suurenda puhduttimien kiirust ainoastaan tarvittaessa. 4) Pidä huollon puhtaita ja optimaalisissa asetuksissa.	<b>REKOMENDACIJU PO EKONOMIJU ENRGIENSÄÅSTUNOJVA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро- и запаха от готовки, эффективности.	<b>ENRGIENSÄÅSTUNOJVA ANDE</b> 1) Käynnistä liesuuttimen alustamisella ruuansiirtämisen jälkeen, kunnes tarvitaan lisää nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 2) Käytä liesuuttimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 3) Suurenda puhduttimien kiirust ainoastaan tarvittaessa. 4) Pidä huollon puhtaita ja optimaalisissa asetuksissa.	<b>PADMI ENRGIUS TUPISANA</b> 1) Käynnistä liesuuttimen alustamisella ruuansiirtämisen jälkeen, kunnes tarvitaan lisää nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 2) Käytä liesuuttimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä. 3) Suurenda puhduttimien kiirust ainoastaan tarvittaessa. 4) Pidä huollon puhtaita ja optimaalisissa asetuksissa.
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referência:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitlenormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referencestandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvies dokumenti:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normativilited:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvs atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564							

